



G1 GPS Sensor

Manuale d'uso

POLAR[®]
LISTEN TO YOUR BODY

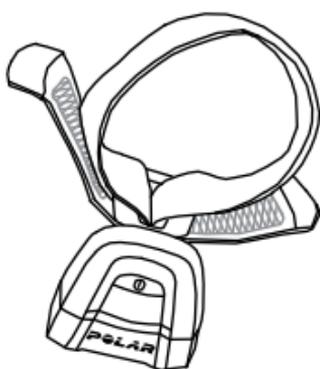
1.



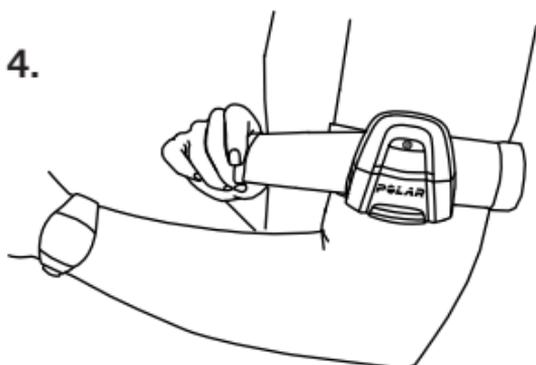
2.



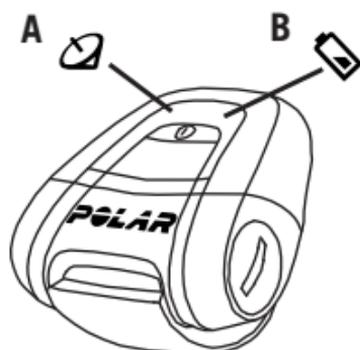
3.



4.



5.



Congratulazioni! Siete in possesso di un sensore GPS Polar G1. Il Polar G1 consente di ricevere i dati relativi a velocità e distanza in tutte le attività sportive all'aperto, tramite la tecnologia Global Positioning System (GPS).

Il sensore Polar G1 individua la posizione misurando continuamente la sua distanza da almeno quattro satelliti. Per trasmettere i dati relativi a velocità e distanza ad un prodotto Polar compatibile, che registra e visualizza i dati stessi, il sensore utilizza una trasmissione wireless

Il Polar G1 è elastico ed impemeabile: è completamente affidabile in qualsiasi ambiente!

L'ultima versione di questo manuale d'uso è scaricabile dal sito www.polar.fi/support. Per i tutorial video, visitare il sito http://www.polar.fi/en/support/video_tutorials.

Utilizzo del sensore Polar G1

Inserimento della batteria

1. Vedere l'immagine 1 in copertina. Aprire il coperchio della batteria ruotandolo in senso antiorario con una moneta.
2. Inserire la batteria con il lato positivo (+) rivolto verso il coperchio.
3. Chiudere il coperchio ruotandolo in senso orario con una moneta.

Utilizzo del sensore Polar G1 con un computer da allenamento Polar

Per attivare il sensore G1 nel computer da allenamento, selezionare **Settings > Training settings > Speed sensor > GPS sensor** (Impostazioni > Impostazioni allenamento > Sensore velocità > Sensore GPS).

Consultare il manuale dell'utente del computer da allenamento per istruzioni sulla

ITALIANO

visualizzazione dei dati relativi a velocità e distanza sul computer da allenamento.

Per indossare il sensore Polar G1

1. Premere per aprire il gancetto (immagine 2).
2. Inserire la fascetta nelle asole del gancetto e chiudere (immagine 3). È possibile agganciare il sensore ad una cintura o alla parte superiore di uno zaino senza la fascetta.
3. Posizionare la fascetta sull'avambraccio e chiuderla (immagine 4). Posizionare il sensore e il prodotto Polar sullo stesso braccio. Assicurarsi che il logo "POLAR" sia in posizione verticale.

Accensione/spengimento del sensore Polar G1

Per ricevere segnali satellitari ottimali, uscire all'aperto e allontanarsi da edifici o alberi alti. Premere brevemente il pulsante per accendere il sensore. Una luce lampeggiante dell'indicatore della batteria (immagine 5 b) indica la modalità di alimentazione (bassa/completa). La luce rossa dell'indicatore del satellite (immagine 5a) lampeggia quando il sensore cerca segnali satellitari. Il sensore rileva più velocemente i segnali se lo si tiene immobile durante la ricerca. Quando vengono rilevati i segnali e la posizione è determinata, lampeggia una luce verde. Il sensore Polar G1 è ora pronto all'uso.

Per spegnere il sensore, tenere premuto il pulsante per più di un secondo. L'apparecchio si spegne automaticamente se il sensore non è in grado di localizzare i segnali satellitari oppure se la sua posizione non cambia per 15 minuti.

Modifica della modalità di alimentazione

È possibile utilizzare il sensore Polar G1 in modalità di alimentazione bassa o completa. La modalità di alimentazione predefinita è completa. Utilizzando la modalità di bassa alimentazione, è possibile aumentare la durata della batteria del 40%. Per la massima precisione nella misurazione di velocità e distanza, utilizzare la modalità di alimentazione completa.

Per cambiare modalità, quando il sensore è attivato, premere il pulsante per cinque lampeggi. La luce dell'indicatore della batteria lampeggia quattro volte; la luce verde indica l'attivazione della modalità di alimentazione completa, mentre quella rossa l'attivazione della modalità di bassa alimentazione.

Ogni volta che si accende il sensore, la luce lampeggiante indica la modalità attivata.

Sostituzione della batteria

Quando la batteria è scarica, la luce rossa dell'indicatore della batteria lampeggia (immagine 5 b). Sostituire la batteria seguendo le istruzioni riportate al punto Utilizzo del sensore Polar G1.

Utilizzare una batteria alcalina tipo AA. Ad una temperatura inferiore a 5°C, si consiglia di utilizzare una batteria al litio o NiMH ricaricabile. Le temperature basse riducono la durata di una batteria alcalina.



Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini. Se ingerita, contattare immediatamente un medico. Le batterie devono essere smaltite in conformità con le normative locali.

Cura e manutenzione

Attenersi ai suggerimenti riportati di seguito e alle condizioni specificate nella garanzia.

- È possibile lavare la fascia in lavatrice a 40°C / 104°F. Utilizzare un sacchetto di stoffa. Non lasciarla in immersione, né utilizzare detergenti che contengano ammoniaca o ammorbidenti. Non lavare a secco. Non centrifugare né stirare.
- Lavare il sensore utilizzando una soluzione di acqua e detergente delicato. Asciugarlo con un panno morbido. Non utilizzare mai alcool né materiali abrasivi (lana di vetro o prodotti chimici). Non mettere mai il sensore in lavatrice o asciugatrice.
- Conservare il sensore e la fascetta in un luogo fresco e asciutto. Non lasciarlo baganto in contenitori che non consentono il passaggio dell'aria, come ad esempio una borsa sportiva. Non esporre direttamente ai raggi del sole per lunghi periodi.

Assistenza

Durante il periodo di garanzia, si consiglia di rivolgersi esclusivamente al Centro di Assistenza Tecnica autorizzato Polar. La Garanzia non copre alcun danno derivante da interventi di assistenza non autorizzati. Consultare la Garanzia internazionale Polar

Utilizzo del sensore G1 in acqua

Il sensore Polar G1 è impermeabile. Può essere indossato in caso di pioggia, mentre si attraversano fiumi o si va in canoa. Il sistema di ricezione GPS non funziona sott'acqua.

Soluzione dei problemi

- Se le letture di velocità e distanza sono irregolari o nulle, un ostacolo nelle vicinanze potrebbe bloccare la ricezione del segnale satellitare (ad esempio, un edificio o un terreno). Qualora il sensore non possa localizzare i segnali satellitari, non sarà in grado di calcolare la sua posizione. I valori relativi alla velocità potrebbero quindi essere nulli. Viene misurata la distanza in linea retta tra l'ultima posizione antecedente la zona d'ombra e la prima posizione dopo la zona d'ombra. Le curve non vengono considerate.

- La presenza di forti campi elettromagnetici può causare errori di lettura dei valori. Potrebbero verificarsi disturbi elettromagnetici in prossimità di linee elettriche ad alta tensione, semafori, cavi ferroviari aerei, linee per autobus elettrici o tram, televisori, motori elettrici di automobili, ciclocomputer, alcune attrezzature da palestra a motore, telefoni cellulari o quando si attraversano varchi di sicurezza elettrici. Per evitare errori di lettura dei valori, allontanarsi dalle possibili fonti di disturbo.
- Per evitare interferenze con altri sensori GPS Polar G1, mantenere una distanza di almeno 2 metri/6'7" tra i sensori.
- A basse velocità (meno di 3km all'ora), la precisione diminuisce causando variazioni nei valori relativi alla velocità.
- Se il pulsante non risponde, sostituire la batteria per reimpostare il sensore. Se non si ottengono i risultati desiderati, la batteria potrebbe essere scarica.

Informazioni tecniche

Tecnologia di trasmissione:	tecnologia di comunicazione magnetica Polar
Tipo batteria:	una batteria AA (voltaggio massimo consentito: 3,0 V)
Durata della batteria:	in media 10 ore d'uso (20°C / 68°F)*
Temperatura di funzionamento:	da -20°C a +60°C/da -4°F a 140°F
Precisione (distanza):	+/-2%
Precisione (velocità):	+/- 2 km/h
Campo di visualizzazione velocità su computer da allenamento:	0-199,9 km/h o 0-124,2 mph
Impermeabilità:	20 m
Materiale fascetta:	cinghietta elastica: 34% poliamide, 33% poliestere, 33% gomma. Altri componenti: poliamide, silicone.

*La durata della batteria varia a seconda del tipo di batteria e della temperatura di funzionamento.

Garanzia Limitata Internazionale Polar

- La presente garanzia non esclude alcun diritto statutario del consumatore, ai sensi delle leggi nazionali o regionali in vigore, e nessun diritto del consumatore nei confronti del rivenditore derivante dal relativo contratto di vendita/acquisto.
- La presente Garanzia Limitata Internazionale Polar è rilasciata da Polar Electro Inc. ai consumatori che hanno acquistato questo prodotto negli Stati Uniti o in Canada. La presente Garanzia Limitata Internazionale Polar è rilasciata da Polar Electro Oy ai consumatori che hanno acquistato questo prodotto in altri Paesi.
- Polar Electro Oy/Polar Electro Inc. garantisce all'acquirente/al consumatore originale di questo prodotto che esso è privo di difetti di fabbricazione nei materiali per due (2) anni dalla data di acquisto.
- **La ricevuta costituisce la prova d'acquisto!**
- La presente garanzia non copre la batteria, la normale usura, i danni derivanti dal cattivo uso, uso improprio, incidenti o mancata osservanza delle dovute precauzioni; manutenzione inadeguata, uso commerciale, rottura o lesione della cassa, della fascia e dell'apparecchio Polar.
- La presente garanzia non copre i danni, le perdite, i costi o le spese, dirette, indirette o accessorie, derivanti dal prodotto o ad esso riconducibili.
- I componenti acquistati di seconda mano non sono coperti dalla garanzia di due (2) anni, se non stipulato diversamente dalle normative locali.
- Durante il periodo di validità della garanzia, il prodotto sarà riparato o sostituito presso i Centri di Assistenza autorizzati Polar indipendentemente dal Paese in cui si è effettuato l'acquisto.

La garanzia sui prodotti sarà limitata ai Paesi in cui si è inizialmente commercializzato il prodotto.



Questo prodotto è conforme alla Direttiva 1999/5/EC e 93/42/EEC. La Dichiarazione di conformità rilevante è visionabile sul sito Web: [www.support.polar.fi / declaration_of_conformity.html](http://www.support.polar.fi/declaration_of_conformity.html).



Questa figura del contenitore di spazzatura mobile barrato con la croce indica che i prodotti Polar sono dispositivi elettronici contemplati dalla Direttiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio d'Europa sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE), mentre batterie e accumulatori usati in questi prodotti contemplati dalla Direttiva 2006/66/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 6 settembre 2006 su batterie e accumulatori e sul loro smaltimento. Pertanto, nei paesi europei si deve provvedere allo smaltimento differenziato di questi prodotti e di batterie/accumulatori contenuti nei prodotti Polar.



Questo marchio indica che il prodotto è protetto da scosse elettriche.

Copyright © 2009 Polar Electro Oy, FIN-90440 KEMPELE, Finlandia.

Polar Electro Oy possiede la certificazione ISO 9001:2000.

Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo manuale può essere utilizzata o riprodotta in qualsiasi forma o mezzo senza il permesso scritto della Polar Electro Oy. I nomi e i logotipi contrassegnati con la sigla TM nel presente manuale d'uso o nella confezione del prodotto sono marchi di fabbrica di Polar Electro Oy. I nomi e i logotipi contrassegnati con la sigla ® nel presente manuale d'uso o nella confezione del prodotto sono marchi registrati di Polar Electro Oy.

Clausola esonerativa di responsabilità

I contenuti di questo manuale sono illustrati unicamente a scopo informativo. I prodotti in esso descritti sono soggetti a modifiche, senza alcun preavviso; ciò è dovuto al programma di sviluppo continuo del produttore.

- Polar Electro Inc./Polar Electro Oy non rilascia dichiarazioni né fornisce garanzie in merito a questo manuale e ai prodotti descritti all'interno.
- Polar Electro Inc./Polar Electro Oy non sarà responsabile per i danni, le perdite, i costi e le spese, diretti, indiretti o accessori, causati o accidentali, derivanti o riconducibili all'uso di questo manuale o dei prodotti descritti all'interno.

Manufactured by

Polar Electro Oy

Professorintie 5

FIN-90440 KEMPELE

Tel +358 8 5202 100

Fax +358 8 5202 300

www.polar.fi

POLAR®

LISTEN TO YOUR BODY